



Bryssel, 12. joulukuuta 2017
(OR. en)

15684/17

PUBLIC 92
INF 242

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
SYYSKUU 2017

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston syyskuussa 2017 hyväksymät säädökset.¹²

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyt asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyksikössä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat

todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON SYYSKUUSSA 2017 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ

Kirjalliset menettelyt, jotka saatiin päätökseen 4. syyskuuta 2017

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös, annettu 4 päivänä syyskuuta 2017, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin yleiseksi talousarvioksi varainhoitovuodeksi 2018 OJ C 303, 14.9.2017, s. 2–2	Asiak. 10939/1/17 REV 1.
Neuvoston päätös (EU) 2017/1537, annettu 4 päivänä syyskuuta 2017, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 3 varainhoitovuodeksi 2017 EUVL L 234, 12.9.2017, s. 6–6	Asiak. 10975/1/17 REV 1.
Neuvoston päätös (EU) 2017/1535, annettu 4 päivänä syyskuuta 2017, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 4 varainhoitovuodeksi 2017 EUVL L 233, 9.9.2017, s. 6–6	10976/17
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2017/1599, annettu 13 päivänä syyskuuta 2017, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöön otosta tuen antamiseksi Italialle EUVL L 245, 23.9.2017, s. 3–4	10978/17

Kirjalliset menettelyt, jotka saatettiin päätökseen 15. syyskuuta 2017	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2017/1793, annettu 15 päivänä syyskuuta 2017, vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan vakautta turvaavia toimenpiteitä koskevan Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen kahdenvälisen sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta annetun päätöksen (EU) 2017/1792 muuttamisesta EUVL L 258, 6.10.2017, s. 3–3	12064/17
Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen kahdenvälinen sopimus vakuutus- ja jälleenvakuutustoiminnan vakautta turvaavista toimenpiteistä EUVL L 258, 6.10.2017, s. 4–21	8065/17
<p>Komission lausuma</p> <p>Mitä tulee vakuutusta ja jälleenvakuutusta koskevasta EU:n ja Yhdysvaltain välisestä sopimuksesta annettavien neuvoston päätösten aineellisen oikeusperustan muuttamiseen, jota neuvosto esittää, komissio ei vastusta tätä muuttamista mahdollistaakseen tämän sopimuksen pikaisen allekirjoittamisen, väliaikaisen soveltamisen ja tekemisen.</p> <p>Komissio katsoo kuitenkin, että SEUT 207 artikla on ainoa oikeudellisesti asianmukainen aineellinen oikeusperusta näille päätöksille, ja sen vuoksi komission päätös luopua vastustamisesta tässä erityistapauksessa ei muodosta ennakkotapausta tuleville kansainvälisille sopimuksille.</p>	
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/1573, annettu 15 päivänä syyskuuta 2017, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2016/849 täytäntöönpanosta EUVL L 238, 16.9.2017, s. 51–52	12108/17
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1568, annettu 15 päivänä syyskuuta 2017, Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2017/1509 täytäntöönpanosta EUVL L 238, 16.9.2017, s. 10–11	12113/17

Euroopan unionin neuvoston 3560. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 25. syyskuuta 2017			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1601, annettu 26 päivänä syyskuuta 2017, Euroopan kestävän kehityksen rahaston (EKKR), EKKR-takuun ja EKKR-takuurahaston perustamisesta EUVL L 249, 27.9.2017, s. 1–16	43/17	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Pidättyi äänestämästä: LU, HU
<p>Luxemburgin lausuma</p> <p>Luxemburg katsoo Euroopan kestävän kehityksen rahastosta (EKKR) ja siihen liittyvän EKKR-takuun ja EKKR-takuurahaston perustamisesta annettavaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta koskevan ehdotuksen osalta, että tiukempi sääntely, jossa otetaan paremmin huomioon neuvoston näkemykset, olisi todennäköisesti voitu saavuttaa, jos jäsenvaltioille olisi annettu enemmän aikaa analysoida neuvotteluasiakirjoja ja valmistella Coreperin kokouksia.</p> <p>Luxemburg pitää valitettavana, että ehdotetussa paketissa annetaan liikaa painoa muuttoliikkeelle suhteessa kehitysyhteistyöhön ja viitataan edelleen muuttoliikkeeseen yleisesti eikä sääntöjenvastaiseen muuttoliikkeeseen, kuten neuvoston osittaisessa yleisnäkemyksessä.</p> <p>Varojen hoidon osalta Luxemburg on erityisen pettynyt siihen, että tätä tehtävää ei ole annettu Euroopan unionin kehityspankille. Unionin eri toimielinten tehtäviä ei saa sekoittaa keskenään eikä varojen hoito ole tässä yhteydessä Euroopan komission tehtävä. Lisäksi Euroopan investointipankki on rahoituslaitos, johon sovelletaan kaikkia EU:n ja kansainvälisiä hallintoalan normeja. Sillä on selkeästi määritellyt vastualueet ja kiinanmuurit muun muassa riskinhallintaa ja sisäistä valvontaa varten.</p> <p>Tämän vuoksi Luxemburg ei voi hyväksyä ehdotettua pakettia, ja on siksi päättänyt pidättyä äänestämästä tässä tapauksessa, joka ei tulevaisuudessa saa muodostaa ennakkotapausta tämäntyyppiselle välineelle.</p>			

<p>Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 5/2017 – Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi neuvoston puitepäätöksen 2004/757/YOS muuttamisesta uusien psykoaktiivisten aineiden sisällyttämiseksi huumausaineen määritelmään ja neuvoston päätöksen 2005/387/YOS kumoamisesta Hyväksytty neuvostossa 25 päivänä syyskuuta 2017 OJ C 359, 24.10.2017, s. 1–7</p>	10537/17	Määräenemmistö	<p>Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta paitsi: Vastaan: AT. Eivät osallistu äänestykseen: DK ja UK</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------	----------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Itävallan valtuuskunnan lausuma

Kannatamme ehdotuksen päätavoitetta, joka on "laittomaan huumausainekauppaan sovellettavien unionin rikosoikeuden säännösten soveltamisalan laajentaminen vakavia kansanterveydellisiä ja tapauksen mukaan sosiaalisia riskejä aiheuttaviin uusiin psykoaktiivisiin aineisiin" (johdanto-osan 9 kappale).

Katsomme kuitenkin, että uusiin psykoaktiivisiin aineisiin ei pidä soveltaa kaikkia puitepäätöksen 2004/757/YOS säännöksiä.

Puitepäätöksen 2004/757/YOS 2 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettua toiminnasta näkemyksemme on, että jäsenvaltioilla olisi oltava harkintavalta päättää, onko c alakohdassa tarkoitettu toiminta – hallussapito tai ostaminen – kriminalisoitava. Direktiivi sisältää vähimmäisvaatimuksia, joten jäsenvaltiot voivat halutessaan säätää tiukempiakin vaatimuksia. Jäsenvaltioita ei kuitenkaan pitäisi unionin lainsäädännöllä pakottaa kriminalisoimaan mainittua toimintaa.

Tällainen unionin lainsäätäjän pidättyvämpi ote noudattaisi paitsi yleistä toissijaisuusperiaatetta myös perussopimukseen kirjattuja rikoslainsäädännön säätämisen edellytyksiä:

"Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen annetuilla direktiiveillä säätää rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä erityisen vakavan rikollisuuden alalla, joka on rajatylittävää joko rikosten luonteen tai vaikutusten johdosta tai sen vuoksi, että niiden torjuminen yhteisin perustein on erityisesti tarpeen." (SEUT 83 artiklan 1 kohta)

Katsomme, että uusien psykoaktiivisten aineiden hallussapito tai ostaminen ei täytä edellä mainittuja (korostettuja) perussopimuksen kriteerejä."

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että sekä perussopimukseen liitettyä pöytäkirjaa N:o 19 että pöytäkirjaa N:o 21 sovelletaan direktiiviin laittoman huumausainekaupan rikostunnusmerkistöjä ja seuraamuksia koskevien vähimmäissääntöjen vahvistamisesta tehdyn neuvoston puitepäätöksen 2004/757/YOS muuttamisesta huumausaineen määritelmän osalta.

Pöytäkirjassa N:o 21 olevan 7 artiklan mukaan pöytäkirja N:o 21 ei rajoita osaksi Euroopan unionia sisällytetystä Schengenin säännöstöstä tehdyn pöytäkirjan N:o 19 soveltamista. Sen vuoksi Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut Schengenin säännöstöstä tehdyssä pöytäkirjassa N:o 19 olevan 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että se ei halua osallistua direktiiviin.

Epäselvyyksien välttämiseksi Yhdistynyt kuningaskunta ei käytä perussopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan 1 kohdan mukaista oikeuttaan osallistua direktiivin hyväksymiseen ja soveltamiseen.

Näin ollen Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu tämän direktiivin hyväksymiseen ja soveltamiseen.

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2017/1789, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, liiallisen alijäämän olemassaolosta Kreikassa annetun päätöksen 2009/415/EY kumoamisesta EUVL L 256, 4.10.2017, s. 5–8	11240/17
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 4/2017: EU:n talousarvion suojaaminen sääntöjenvastaiselta varainkäytöltä: komissio lisäsi ennaltaehkäisevien toimenpiteiden ja rahoitusoikaisujen käyttöä koheesioalalla kaudella 2007–2013	11929/1/17 REV 1

Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1767, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle soveltaa alennettua veroa Sisä- ja Ulko-Hebridien saarilla, Pohjoisilla saarilla, Clydevuonon saarilla ja Scillysaarilla kulutettaviin moottoripolttoaineisiin direktiivin 2003/96/EY 19 artiklan mukaisesti EUVL L 250, 28.9.2017, s. 69–70	9871/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1769, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, luvan antamisesta Puolan tasavallalle tehdä Ukrainan kanssa sopimus, johon sisältyy yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 2 artiklan 1 kohdan d alakohdasta ja 5 artiklasta poikkeavia määräyksiä Puolan ja Ukrainan välisellä rajalla sijaitsevien maantiesiltojen kunnossapidon osalta EUVL L 250, 28.9.2017, s. 73–75	11285/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1768, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, luvan antamisesta Kroatian tasavallalle ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 287 artiklasta poikkeava erityistoimenpide EUVL L 250, 28.9.2017, s. 71–72	11284/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/1774, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, N-(1-fenetyylipiperidin-4-yyli)-N-fenyyliakryyliamidin (akryloyylifentanyyli) saattamisesta valvontatoimenpiteiden piiriin EUVL L 251, 29.9.2017, s. 21–22	8858/17

Neuvoston päätös Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun ohjelman toimeenpanevassa komiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta	12163/17
<p>Irlannin valtuuskunnan lausuma</p> <p>Irlannin valtuuskunta toteaa, että neuvoston on tarkoitus päättää ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun ohjelman toimeenpanevan komitean istunnossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ennen kuin on kulunut kolme kuukautta kyseisen ehdotuksen esittämisestä neuvostolle.</p> <p>Näissä poikkeuksellisissa olosuhteissa ja ottaen huomioon sen, että Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun toimeenpanevan komitean on määrä hyväksyä päätelmät 2.–6. lokakuuta pidettävässä 68. istunnossaan, Irlannin valtuuskunta ei tässä tapauksessa pidä kiinni oikeudestaan kolmen kuukauden määräaikaan, jonka kuluessa se voi ilmoittaa Euroopan unionin puheenjohtajalle halustaan osallistua ehdotetun neuvoston päätöksen hyväksymiseen ja soveltamiseen Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen (SEUT) liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan mukaisesti.</p>	
<p>Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma</p> <p>Yhdistyneellä kuningaskunnalla ja Irlannilla on erityisasema Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn pöytäkirjan N:o 21 mukaisesti. Pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan mukaan Yhdistyneellä kuningaskunnalla ja Irlannilla on kolme kuukautta aikaa harkita, osallistuvatko ne toimenpiteeseen.</p> <p>Pöytäkirjaa sovelletaan ehdotettuun neuvoston päätökseen Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun ohjelman toimeenpanevassa komiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta.</p> <p>Yhdistynyt kuningaskunta pitää valitettavana sitä, ettei sille ole annettu perussopimusten mukaista kolmen kuukauden määräaikaa tai edes kohtuullista aikaa päättää siitä, osallistuuko se tähän toimenpiteeseen.</p> <p>Näin ollen Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu kyseisen neuvoston päätöksen hyväksymiseen eikä päätös sido sitä.</p>	

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Filippiinien tasavallan kumppanuutta ja yhteistyötä koskevan puitesopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta	5431/17
Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Filippiinien tasavallan kumppanuutta ja yhteistyötä koskeva puitesopimus	15616/10
Neuvoston päätös (EU) 2017/1766, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, itäisen ja eteläisen Afrikan valtioiden sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisellä talouskumppanuussopimuksen puitteet muodostavalla väliaikaisella sopimuksella perustetussa talouskumppanuussopimuskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta Kroatian tasavallan liittymiseen Euroopan unioniin sekä Euroopan unioniin assosioituneiden maiden ja alueiden luetteloon tehtäviin muutoksiin EUVL L 250, 28.9.2017, s. 61–68	12109/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/1790, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan kumppanuus- ja yhteistyösopimuksella perustetussa yhteistyöneuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta EU:n ja Armenian kumppanuuden painopisteiden hyväksymiseen EUVL L 256, 4.10.2017, s. 9–10	11258/17
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/1754, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/255/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 246, 26.9.2017, s. 7–9	12099/17

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1751, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta EUVL L 246, 26.9.2017, s. 1–3	12102/17
Neuvoston päätös kansainvälisessä sokerineuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen voimassaolon jatkamiseen	11874/17
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 34/2016: "Ruokahävikin torjunta: EU:n olisi parannettava elintarvikeketjun tehokkuutta"	12552/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2209, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, Algerian demokraattisen kansantasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 316, 1.12.2017, s. 1–2	11897/17
Algerian demokraattisen kansantasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistava Euroopan unionin ja Algerian demokraattisen kansantasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus EUVL L 316, 1.12.2017, s. 3–6	11924/17

Neuvoston päätös (EU) 2017/2210, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, Egyptin arabitasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 316, 1.12.2017, s. 7–8	11915/17
Egyptin arabitasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistava Euroopan unionin ja Egyptin arabitasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus EUVL L 316, 1.12.2017, s. 9–12	11926/17
Neuvoston päätös (EU) 2017/2211, annettu 25 päivänä syyskuuta 2017, Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta EUVL L 316, 1.12.2017, s. 13–14	11916/17
Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistava Euroopan unionin ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus	11927/17

Neuvoston päätös Libanonin tasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistavan Euroopan unionin ja Libanonin tasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta	11918/17
Libanonin tasavallan osallistumista Välimeren alueen tutkimus- ja innovointikumppanuuteen (PRIMA) koskevat ehdot ja edellytykset vahvistava Euroopan unionin ja Libanonin tasavallan välistä tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus	11928/17
Neuvoston päätös TIR-yleissopimuksen hallinnollisessa komiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta TIR-carnet'isiin merkittyjen tavaroiden kansainvälistä kuljetusta koskevan vuoden 1975 tulliyhteisön sopimuksen muuttamista koskevaan ehdotukseen	11946/17
Kirjalliset menettelyt, jotka saatiin päätökseen 28. syyskuuta 2017	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/1776, annettu 28 päivänä syyskuuta 2017, Libyan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2015/1333 muuttamisesta EUVL L 251, 29.9.2017, s. 28–28	12257/17
Neuvoston päätös (YUTP) 2017/1775, annettu 28 päivänä syyskuuta 2017, Malin tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä EUVL L 251, 29.9.2017, s. 23–27	12100/17
Neuvoston asetus (EU) 2017/1770, annettu 28 päivänä syyskuuta 2017, Malin tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä EUVL L 251, 29.9.2017, s. 1–10	12130/17

Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 29. syyskuuta 2017	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA / LAUSUMAT
Neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle neuvotella välineistä Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälisen kauppaoikeuden toimikunnan (UNCITRAL) puitteissa sovittelulla aikaansaatuisten kansainvälisten kaupan alan sovintosopimusten täytäntöönpanemiseksi	12176/1/17 REV 1
<p>Alankomaiden, Espanjan, Italian, Itävallan, Luxemburgin, Ranskan ja Unkarin valtuuskuntien yhteinen lausuma</p> <p>Alankomaat, Espanja, Italia, Itävalta, Luxemburg, Ranska ja Unkari korostavat, että se, että tulevat neuvottelut UNCITRALin puitteissa koskevat SEUT 81 artiklan 2 kohdan mukaisia asioita, ei ole riittävää ulkoisen toimivallan antamiseksi unionille näissä asioissa. Tässä tapauksessa unionilla on ulkoista toimivaltaa vain silloin kun kansainvälisen sopimuksen tekeminen voi vaikuttaa yhteisiin sääntöihin tai muuttaa niiden soveltamisalaa.</p> <p>Ne muistuttavat, että kansainvälisten kaupallisten sovintosopimusten tunnustaminen ja täytäntöönpano kuuluvat edelleen jäsenvaltioiden kansallisen lainsäädännön piiriin.</p> <p>Ne katsovat, että jäsenvaltioilla on näin ollen myös toimivalta osallistua aktiivisesti Euroopan komission rinnalla ja vilpittömän yhteistyön periaatteen mukaisesti neuvotteluihin UNCITRALin puitteissa. Liitteessä olevat ohjeet eivät rajoita toimivallan jaon arviointia unionin ja jäsenvaltioiden välillä, sillä sitä on tarvittaessa tarkasteltava uudelleen perusteellisesti neuvottelujen päätteeksi lopullista tekstiä ajatellen.</p>	

Itävallan tasavallan lausuma

Alankomaiden, Espanjan kuningaskunnan, Italian tasavallan ja Itävallan Luxemburgin suurherttuakunnan, Ranskan tasavallan ja Unkarin yhteisen lausuman lisäksi Itävalta palauttaa mieleen kantansa ja huolenaiheensa sen 7. syyskuuta 2017 antamissa kommentteissa (11997/17 JUSTCIV 199) olevien neuvotteluohjeiden suhteen ja yksityisoikeustyöryhmän viimeksi pidetyissä kokouksissa.

Itävalta kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita harkitsemaan ja pohtimaan liitteessä (12176/17 JUSTCIV 205 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED) olevia ohjeita, jotta voidaan varmistaa, että mitkään tulevat välineet eivät rajoita yritysten tai kansalaisten mahdollisuutta saattaa asia tuomioistuimen käsiteltäväksi, mutta varmistaa, että niiden korkeatasoisia Euroopan ihmisoikeussopimuksen 6 artiklan ja Euroopan unionin perusoikeuskirjan 47 artiklan mukaisia normeja pidetään yllä.

On laadittava erityisesti riittävän korkeat normit koko sovittelun ajaksi ja sovittelijan laatua ja puolueettomuutta varten. Tulevan välineen soveltamisalaa on kavennettava ja riittäviä suojakeinoja on otettava käyttöön, jotta estetään väärinkäytökset heikompaa osapuolta kohtaan. Samasta syystä täytäntöönpanojärjestelmää, jossa ei ole oikeudellista valvontaa lähtömaassa, ei pitäisi hyväksyä ilman vastaavia takeita.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Vaikka Yhdistynyt kuningaskunta kannattaa neuvoston päätöksen, joka koskee luvan antamista neuvotteluille UNCITRALin puitteissa sekä kansainvälisten kaupallisten sovintosopimusten täytäntöönpanoa koskevasta mallilaista että yleissopimuksesta, se ei joidenkin muiden jäsenvaltioiden tavoin hyväksy sitä, että EU:lla on yksinomaista toimivaltaa tällä alalla.

Lisäksi Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut neuvoston puheenjohtajalle perussopimukseen liitetyn pöytäkirjan N:o 21 määräysten mukaisesti, että se halusi osallistua tämän päätöksen hyväksymiseen, ja katsoo, että johdanto-osan 6 kappaleessa oleva englanninkielinen ilmaus "therefore" on virheellinen. Se, että Yhdistynyt kuningaskunta osallistuu asetuksen N:o 1215/2012 soveltamiseen, ei sen mukaan estä soveltamasta pöytäkirjan N:o 21 määräyksiä.